

Scheda CXVII

LA TRACINA

Vietri sul Mare	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə] (plur. 'i ttràcĕnĕ [i t'traʃənə])
Cetara	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə]
Maiori	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə] ¹²⁸
Minori	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə] (plur. 'e ttràcĕnĕ [e t'traʃənə])
Amalfi	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə]
Furore	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə]
Praiano	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə] (plur. 'i tràcĕnĕ [i 'traʃənə]) / 'a tracĕnĕllĕ [a traʃə'nĕllə] (plur. 'i tracĕnĕllĕ [i traʃə'nĕllə])
Piano di Sorrento	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə] (plur. 'e ttràcĕnĕ [e t'traʃənə])
Capri	'a tràcĕnĕ [a 'traʃənə]

Descrizione:

tracina, pesce di sabbia, dragone di mare, specie appartenente alla famiglia dei trachinidi.

Etimologia:

tràcĕnĕ ['traʃənə]: lessema derivante dal latino **tracina*, originato dal latino classico *dracaena* “femmina del drago”;

¹²⁸ A Maiori la tracina di più piccole dimensioni assume la denominazione di **ragnuólĕ** [raŋ'ɲwɔlə], mentre esiste un tipo di maggiori dimensioni che prende il nome di **vrùchĕ** ['vr-ukə].

La tracina (fonte:
TuttoGreen)



tracènèllë [traʃə'nellə]: forma diminutivale di **tracènë** ['traʃənə] per aggiunta del suffisso *-èllë*.

Fono-morfologia:

tracènë ['traʃənə] / **tracènèllë** [traʃə'nellə]: le voci sia primitiva che alterata diminutivale mostrano lo sviluppo della consonante affricata palatale /tʃ/ nella fricativa palato-alveolare di grado tenue /ʃ/, nonché la centralizzazione delle vocali atone postoniche nella prima forma e della vocale pretonica e di quella postonica finale nella seconda forma.